

## 國立臺灣體育大學圖書館剪輯資料

類高爾夫來源中國時報日期98.6.05版面C四版

►前LPGA球員  
林玉萍開設  
HOPE高爾夫學  
苑，運用高科  
技攝影機拍攝  
學員擊球的姿  
勢，可立即糾  
正缺失。  
(季志翔攝)



## 運動員生涯規畫的典範(上)

## 推廣高球 林玉萍開創新事業

張國欽／人物側寫

離開征戰10年的美國LPGA舞台，林玉萍在林口美麗華高球場成立高爾夫推廣中心，昨天正式揭牌開張。她第1次秀出價值4、50萬元的揮桿分析儀器，並首度對外介紹教練團隊，看得出正卯足全力開創事業第二春。

林玉萍成立高球推廣中心在一般人看來，也許只是職業選手引退後的單純轉型，並沒什麼特別。但是她按部就班圓夢進軍LPGA，奮戰10年後才離開；再利用當選手時所學的技能與經驗開創新事業，其對運動生涯的規劃，堪稱國內選手的典範。

今年30歲的林玉萍沒有高球家族背景，只因小時候不愛唸書，加上自己對高球也有興趣；家人與她商量後，便被送往新豐球場學打小白球，自此便與高球結緣。而這位來自頭份鄉下的小女孩，後來隻身征戰LPGA的勇氣，更激勵後輩洪沁慧、盧曉晴，與當今世界排名第2的曾雅妮等人跟進赴美。

1998年曼谷亞運林玉萍奪得團體金牌與個人賽銅牌，當年19歲的她面臨重大抉擇，要不要轉職業？到哪裡發展？

林玉萍說：「那時天不怕地不怕，加上外公饒火順說日本只是一個

湖，要就去如大海的美國，所以亞運打完隔年轉職業就決定到LPGA闖一闖。」

林玉萍2000年從美國的未來巡迴賽出發，由於之前未充份準備，以致英文不好、又沒廠商贊助，吃了不少苦頭。

赴美第1年因只懂得幾個單字，林玉萍都是比手劃腳與人溝通，看不懂的英文就拿出翻譯機猛按。「到美國第1年有一次在喬治亞州比賽，有人用英文告訴我：Tornado快來了，要找地下室躲起來。我當時不知是什麼意思？後來人家要我看到烏雲密佈就快閃，才知道Tornado就是龍捲風。」

林玉萍又回憶說：「剛到美國不知當地餐廳長什麼樣？也不會點餐，就吃了1個月麥當勞，吃到很想吐。」

2000年時19歲在美國不能租車，又不接受阿公與阿嬤請翻譯與司機的安排，林玉萍都是開車打未來巡迴賽。常常1天開8小時、1千多公里到下一站，最遠曾從洛杉磯開到德州，總共1天半才到達。

她算了算，那年她總共開了2.5萬哩（4萬公里），等於繞地球1圈。就是堅持與勇氣，支持林玉萍撐過最苦的第1年。